

## ENTRADAS CALIENTES

HORS D'OEUVRES CHAUDS / WARMER VORSPEISEN

- **Camambert Empanado** ..... 8,60  
*Camambert pané / Paniertes Camambert*
- **Alitas de pollo con ensalada** ..... 6,50  
*Ailes de poulet avec salade / Frittierte Hühnerflügel mit Salat*
- **Calamares fritos** ..... 7,60  
*Calamars frits / Frittierte Tintenfischringe*
- **Chopitos fritos** ..... 7,60  
*Calamars petits frits / Frittierte kleine Tintenfischchen*
- **Ración Patatas Fritas** ..... 2,90  
*Portion de frites / Portion Pommes frites*
- **Sandwich Mixto con ensalada** ..... 5,50  
*Croque Monsieur Jambon, fromage, salade mit Schinken und Käse mit Salat*
- **Pan con Alioli** ..... 1,05  
*Pain avec aioli / Brot mit Kräuterbutter*
- **Sopa de verdura** ..... 3,20  
*Potage du jour / Tagessuppe*
- **Champiñones empanados** ..... 6,40  
*Champignons panés / Panierte Champignon*
- **Gambas chillando al Ajillo** ..... 9,90  
*Crevettes en huile à l'aïlle chaude Garnelen in heisser Knoblauchöl*
- **Tortilla Jamón y Queso** ..... 7,20  
*Omelette au jambon et fromage / Schinken-Käse Omelett*

## ENTRADAS FRIAS

HORS D'OEUVRES FROIDS / KALTE VORSPEISEN

- **Ensalada Cazadora con bacon caliente y lechuga** ..... 7,40  
*Salade Chasseur avec bacon chaud et salade Jägersalat mit Speck*
- **Ensalada Murciana** ..... 7,85  
*Salade de tomate, thon, fromage et jambon Tomate, Thunfisch, Schinken und Käse*
- **Ensalada Grande Tutti con atún** ..... 8,45  
*Salade mixte "Tutti" / Grosser gemischter Salat*
- **Ensalada Mixta pequeña** ..... 5,45  
*Salade mixte petite / Kleiner Gemischter Salat*
- **Tomate con Mozzarella** ..... 6,10  
*Tomates à la mozzarella / Tomate mit Mozzarella*
- **Ensalada de pollo y frutos secos** ..... 9,50  
*Salade de poulet et noix / Hähnchen -Salat ind Nüsse*
- **Cocktail de Gambas** ..... 8,75  
*Cocktail de crevettes / Garnelen Cocktail*
- **Melón con Jamón** ..... 8,10  
*Melon avec jambon / Melone mit Rohschinken*

## PARA NIÑOS

POUR LES ENFANTS / FÜR KINDER

- **Mini Pizza Jamón y Queso** ..... 4,15  
*Pizza mini jambon et fromage / Mini Pizza Schinken und Käse*
- **Espaguetis Boloñesa** ..... 4,15  
*Spaghetti Bolognaise / Spaghetti Bolognese*
- **Nuggets de Pollo con patatas** ..... 4,15  
*Nuggets de poulet avec frites / Hühner nuggets mit Pommes Frite*



## ESPECIALIDADES / SPECIALITÉS / SPEZIALITÄTEN

### Tom Dooley Grill

- Flambeado con Whisky a su mesa servido con 5 salsas y arroz.
- Flambée avec Whisky à votre table avec 5 sauces et du riz
- An ihrem Tisch mit Whisky flambiert 5 Sossen und Reis

- **Solomillo de ternera** ..... 20,10  
*Filet de boeuf / Rinderfilet*
- **Solomillo de cerdo** ..... 16,80  
*Filet de porc / Schweinefilet*
- **Mixto solomillo de ternera y cerdo** ..... 18,20  
*Filet de boeuf et de porc*  
Gemischte Filets vom Rind und vom Schwein

### Fondue de Queso

- **Fondue de fromage/Käse Fondue** ..... 14,25
- Con queso suizo original
- Avec fromage suisse original
- Mit originelle Schweizer Käse

### Fondue de Carne

Fondue Bourguignonne / Fleischfondue

- Servido con 5 salsas y patatas fritas
- Servis avec 5 Sauces et frites
- Serviert mit 5 Sossen und Pommes frites
- **Solomillo de ternera** ..... 21,15  
*Filet de boeuf / Rinderfilet*
- **Solomillo de cerdo** ..... 17,85  
*Filet de porc / Schweinefilet*
- **Pechuga de pollo** ..... 16,80  
*Filet de poulet / Hühnerbrust*

### Brocheta

Spit of meat / Fleischspieß

- Flambeado a su mesa
- Flambé a votre table
- An ihrem Tisch flambiert
- **Solomillo de ternera con guarnición** ..... 20,10  
*Filet de boeuf garni / Rinderfilet mit Garnierung*
- **Solomillo de cerdo con guarnición** ..... 16,45  
*Filet de porc garni / Schweinefilet mit Garnierung*
- **Pechuga de pollo con guarnición** ..... 15,40  
*Filet de poulet garni / Hühnerbrust mit Garnierung*
- **Brocheta mixta con guarnición** ..... 17,85  
*Brochette mixte garni / Gemischtes Spieß mit Garnierung*

### Carnes a la piedra

Viande de la pierre chaude  
Fleisch auf dem heissen Stein

- **Solomillo de cerdo con guarnición** ..... 16,40  
*Filet de porc garni / Schweinefilet, garniert*
- **Solomillo de ternera con guarnición** ..... 19,70  
*Filet de boeuf garni / Rinderfilet, garniert*
- **Solomillo de cordero con guarnición** ..... 22,30  
*Filet d'agneau garni / Lammfilet, garniert*
- **Entrecôte con guarnición** ..... 18,20  
*Entrecôte garni / Rumpsteak, garniert*
- **Chuletas de cordero con guarnición** ..... 19,30  
*Côtelettes d'agneau garni / Lammkrone, garniert*
- **Pechuga de pollo con guarnición** ..... 14,25  
*Filet de poulet garni / Gegrillte Hühnerbrust*



## PAELLAS

- **Paella Mixta con verdura** ..... 14,90  
*Paella mixte avec légumes / Mit Fleisch und Meeresfrüchte*
- **Paella Verdura** ..... 14,90  
*Paella avec légumes frais / Mit frischem Gemüse*
- **Paella Pescado con verdura** ..... 14,90  
*Paella avec poisson, fruits de mer et légumes*  
Mit Fisch, Meeresfrüchte und Gemüse
- **Paella de Pollo con verdura** ..... 14,90  
*Paella avec poulet et légumes / Mit Huhn und Gemüse*



## CARNES

LES VIANDES / FLEISCHGERICHTE

- **Ternera en salsa con arroz** ..... 10,10  
*Goulash en sauce avec riz / Gulasch*
- **Pechuga de pollo empanada con guarnición** ..... 11,30  
*Filet de poulet pané garni / Hühnerbrust paniert*
- **Cordon Bleu** ..... 14,45  
*Cordon Bleu garni*  
Panierte Schweinesteak mit Schinken und Käse
- **Escalope Milanesa empanada con Espaguetis** ..... 10,50  
*Escalope Milanaise pané et garni / Paniertes Schnitzel mit Spaghetti*
- **Rosbif con salsa tartara y guarnición** ..... 15,30  
*Rosbif avec sauce Tartare garni*  
Roast Beef mit Tartarossosse, garniert

## SALSAS

SAUCES / SAUCES

- Pimienta, curry, roquefort, champiñones, mayonesa ..... 2,20
- *Au poivre, Curry, Roquefort, Champignons, Mayonnaise* ..... 2,20
- Pfeffer, curry, roquefort Käse, Champignons, Mayonnaise ..... 2,20

## PESCADOS

LES POISSONS / FISCHGERICHTE

- **Merluza a la piedra con guarnición** ..... 14,20  
*Merluche du pierre chaude garni*  
Seehecht vom heissen Stein, garniert
- **Salmón a la piedra con guarnición** ..... 15,95  
*Saumón du pierre chaude garni*  
Lachs vom heissen Stein, garniert
- **Gambas a la piedra con guarnición** ..... 15,30  
*Crevettes du pierre chaude garni*  
Garnelen vom heissen Stein, garniert
- **Salmón al horno con patatas y cebollas** ..... 15,95  
*Saumón du four, pommes de terre et oignons*  
Lachs überbacken mit Zwiebeln und Kartoffeln
- **Filete de trucha al horno con guarnición** ..... 13,15  
*Truite du four garni / Im Ofen gebackene Forelle, garniert*
- **Bacalao al horno con patatas** ..... 14,85  
*Cabillaud du four avec pommes de terre*  
Kabeljau vom Ofen mit Kartoffeln
- **Lenguado en mantequilla** ..... 15,95  
*Sole de mer en beurre garni / Seezunge, garniert*

## PIZZAS

- **MARGHERITA** ..... 6,40  
*Tomate, queso, orégano*  
*Tomate, fromage, oregano*  
Tomate, Käse, Oregano
- **NAPOLITANA** ..... 9,80  
*Tomate, queso, anchoa, alcaparras, aceitunas*  
*Tomate, fromage, anchois, câpres, olives*  
Tomate, Käse, Sardellen, Kapern, oliven
- **FRUTTI DI MARE** ..... 9,60  
*Tomate, queso, atún, gambas y cangrejo*  
*Tomate, fromage, thon, crabe et la crevette*  
Tomaten, Käse, Thunfisch, Garnelen und Krabben
- **4 ESTACIONES** ..... 9,50  
*Tomate, queso y mucho de todo*  
*Tomate, fromage et beaucoup de tous*  
Tomate, Käse, und viel von Allem
- **VEGETARIANA** ..... 8,75  
*Verduras frescas variadas*  
*Légumes frais variés*  
Frisches gemischtes Gemüse
- **CAPRICHOSA** ..... 8,75  
*Tomate, queso, jamón, champiñones*  
*Tomate, fromage, jambon, champignons*  
Tomate, Käse, Schinken, Champignons
- **CORLEONE** ..... 8,50  
*Tomate, queso, cebolla, bacon*  
*Tomate, fromage, oignons, bacon*  
Tomate, Käse, Zwiebeln, Speck
- **CALZONE** ..... 9,35  
*Tomate, Queso, Jamón, Champiñones; doblado*  
*Tomate, fromage, champignons, plié en deux*  
Tomate, Käse, Schinken, Champignons; zusammengeklappt
- **COSA NOSTRA** ..... 8,25  
*Tomate, queso, chorizo, jamón,*  
*Tomate, fromage, Chorizo, jambon*  
Tomate, Käse, Schinken, Spanische Wurst
- **BOLOGNESE** ..... 7,65  
*Salsa boloñesa, queso y cebolla*  
*Sauce Bolognaise, fromage, oignons*  
Bolognesesosse, Käse, Zwiebeln
- **CON SALMON AHUMADO** ..... 9,85  
*Tomate, queso, cebolla, salmón ahumado*  
*Au Saumon Fumé; avec tomate, fromage et oignons*  
Tomate, Käse, Zwiebeln, geräucherter Lachs
- **4 QUESOS** ..... 9,85  
*Mozzarella, Roquefort, Edamer, Emmental*
- **HAWAII** ..... 8,75  
*Tomate, queso, jamón y piña*  
*Tomate, fromage, jambon, ananas*  
Tomate, Käse, Schinken & Ananas
- **DIABOLO** ..... 9,35  
*Tomate, queso, cebolla, salami, guindilla verde*  
*Tomate, fromage, jambon, salami, très fort!*  
Tomate, Käse, Salami, Zwiebeln, scharf
- **JAMÓN Y QUESO** ..... 6,95  
*Tomate, queso, jamón*  
*Tomate, jambon, fromage,*  
Tomate, Käse, Schinken
- **PIZZA DE MODA** ..... 10,95  
*Tomate, queso, atún, bacon, cebolla, jamón serrano,*  
*pimiento rojo y rúcula.*  
*Tomate, jambon Serrano, fromage, thon, oignons,*  
*poivre rouge, Rucula*  
Tomate, Käse, Thunfisch, bacon, Zwiebeln, Schinken, Paprika, Rucola
- **TUTTI QUANTI** ..... 10,95  
*Tomate, queso, pechuga de pollo, huevo*  
*Tomate, fromage, filet de poulet et des oeufs*  
Tomaten, Käse, Hühnerbrust und Ei
- **PEPPERONI** ..... 8,25  
*Tomate, queso, pepperoni*  
*Tomate, fromage, pepperoni*  
Tomaten, Käse, pepperoni

También para llevar / Également des déjeuners / Zum mitnehmen

# CORDERO

## VIANDE D'AGNEAU/ LAMM

SOLOMILLO DE CORDERO A LA PIEDRA CON GUARNICIÓN **22,30**

*Filet d'agneau garni* / Lammfilet, garniert



CHULETAS DE CORDERO A LA PIEDRA CON GUARNICIÓN **19,25**

*Côtelettes d'agneau du pierre chaud, garni* / Lammkrone, garniert



PALETILLA DE CORDERO CON GUARNICION **17,10**

*Épaule d'agneau garni* / Lammschulter, garniert



ROSBIF CON SALSA TARTARA Y GUARNICION **15,30**

*Rosbif avec sauce Tartare garni*

Roast Beef mit Tartarsosse, garniert



SALMÓN A LA PIEDRA CON GUARNICIÓN **15,95**

*Saumón du pierre chaud garni*

Lachs vom heissen Stein, garniert



## ESPAGHETTIS

• AL PESTO **8,70**

Salsa de albahaca, aceite de oliva, nata  
*Sauce Basilic, huile à l'olive, Crème Chantilly*

Sosse aus Basilikum, Pinienkerne und Olivenöl, sahn

• BOLOGNESE **6,55**

Salsa Boloñesa

*Sauce Bolognaise*

Bolognese Sosse

• CARBONARA **9,85**

Salsa de nata con bacon

*Sauce crème Chantilly, bacon*

Specksahnesosse

• ROQUEFORT **9,80**

Salsa de Roquefort

*Crème de Roquefort*

Roquefortsahnesosse

• COSTA BLANCA **9,85**

Salsa de tomate con nata, calamares, mejillones, gambas

*Sauce tomate, crème Chantilly, calamars, moules, crevettes*

Tomaten-Sahnesosse mit Tintenfischringe, Muscheln, Garnelen

• SALMÓN AHUMADO **9,85**

Salsa de pescado con salmón ahumado

*Saumón fumé; avec crème de poisson*

Lachssahnesosse mit Lachsstreifen

• CHAMPIÑONES **7,65**

Salsa de cremosa con champiñones

*Champignons; Crème de champignons*

Champignon-Sahnesosse

• INDIA **10,45**

Trozos de pollo en salsa curry con champiñones

*Filets de poulet, curry, champignons*

Currysahnesosse mit Hühnerbruststreifen und Champignons

## PASTAS

• LASAÑA GRATINADA **8,05**

Carne picada, Tomate, Salsa Bechamel/

*Lasagna gratiné; viande haché, tomate, sauce Béchamel*

Hackfleisch, Tomate, Béchamelsosse

• CANELONES GRATINADOS **7,65**

*Canelones gratinés; Rouleaux de pasta remplis avec viande*

Mit Fleisch gefüllte Teigrollen

• TORTELLINI CON SALMON AHUMADO **9,85**

*Tortellini; samón fumé et sauce cremoise*

Tortellini an Lachssahnesosse

• TORTELLINI AL PESTO **8,35**

Salsa de nata y albahaca / *Tortellinis au pesto* / Basilikumsahnesosse

• TORTELLINI A LA CARBONARA **9,85**

Salsa de nata y Bacon / *Sauce Crème Chantilly et bacon*

Specksahnesosse

• TORTELLINI BOLOÑESA **8,75**

Salsa Boloñesa / *Sauce Bolognaise.* / Bolognaisessosse

• TORTELLINI ROQUEFORT **9,85**

Salsa de Roquefort / *Crème de Roquefort* / Roquefortsahnesosse

• TORTELLINI INDIA **10,50**

Trozos de pollo en salsa curry con champiñones

*Filets de poulet, curry, champignons*

Currysahnesosse mit Hühnerbruststreifen und Champignons

10% IVA INCLUIDO • 10% TVA INCLUS • 10% MwSt. INKLUSIVE

PIDA NUESTRA CARTA DE POSTRES / DEMENDEZ NOTRE CARTE DES DESSERTS / FRAGEN SIE NACH UNSEREM DESSERTS-MENÜ

## VINOS / VINS / WEINE

### TINTOS - RED

• Campo Viejo "Rioja" **13,20**  
• Coto "Rioja" **14,30**  
• Estola "La Mancha" **12,10**  
• Chianti "Italia" **15,40**  
• Faustino VII "Rioja" **13,20**  
• Lambrusco "Italia" **10,80**  
• Marqués de Cáceres "Rioja" **18,70**

### ROSADOS - ROSE

• Campo Viejo "Rioja" **13,20**  
• Mateus "Portugal" **13,20**  
• Faustino VII "Rioja" **13,20**  
• Peñascal "Valladolid" **12,10**  
• Lambrusco "Italia" **10,80**

### BLANCOS - WHITE

• Campo Viejo "Rioja" **13,20**  
• Faustino VII "Rioja" **13,20**  
• Diamante (dulce) Rioja **12,65**  
• Emparrado (semi dulce) **10,95**

### VINO DE LA CASA / HOUSE WINE

• Vino de la casa (Tinto, blanco, rosado) **10,80**  
• Vino de la casa (1/2 Ltr) **5,80**  
• Vino de la casa (Copa) **1,90**

### CAVAS

• Freixenet Brut **14,85**  
• Benjamin **5,00**  
• Sangría 1 L **9,35**  
• Sangría 1/2 L **6,60**

## BEBIDAS / BOISSONS / GETRÄNKE

• Caña grande 1/2 litro **2,45**  
• Caña pequeña **1,55**  
• Jarra 1 litro **5,50**  
• San Miguel **1,90**  
• Sin Alcohol **1,90**  
• Heineken **2,75**  
• Tónica **2,20**  
• Casera 1/2 litro **2,20**  
• Agua 1/2 litro **1,40**  
• Agua grande 1,1/2 litro **2,55**  
• Zumos (piña, melocotón, naranja) **2,15**  
• Refrescos (cola, naranja, limón, sprite) **2,20**  
• Tinto de verano **2,90**

## LICORES / SPIRITUEUX / SPIRITUOSEN

• Soberano, Veterano, Magno, 103, Terry, Torre V, Baileys **3,50**  
• Tia Maria, Licor 43, Amaretto, **5,50**  
• Cointreau, etc. **5,50**  
• Martini, Campari, Ricard, Porto, Cantueso, **3,55**  
• Grappa, Fernet Branca, Pacharán, Licor de Hierbas, etc.  
• Gin Larios, Gordons, Bacardi, Vodka, Cacique, **5,10**  
• Whisky, Ron Negrita, etc. **5,10**  
• Combinado **6,10**  
• Carlos I y similares **6,85**

## CAFES

• Cafés, Té e infusiones **1,55**  
• Carajillo **2,35**  
• Café + Tia Maria **6,00**  
• Café Irlandés **5,65**  
• Café Machigato **2,00**  
• Café Bombón **1,80**  
• Capuccino **1,65**